

## **Меморандум о взаимопонимании между Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Департаментом гражданской защиты Президиума Совета Министров Итальянской Республики по вопросам сотрудничества в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера**

*Вступил в силу 27 июля 2011 года*

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Департамент гражданской защиты Президиума Совета Министров Итальянской Республики, в дальнейшем именуемые «Сторонами»,

стремясь к дальнейшему укреплению и развитию дружественных отношений между двумя Странами;

признавая, что сотрудничество в области гражданской защиты будет способствовать безопасности населения от современных угроз;

признавая важность эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации природного и техногенного характера, с тем чтобы свести к минимуму их последствия для населения, имущества и окружающей среды;

преследуя общую цель, которая будет способствовать развитию двустороннего сотрудничества в области гражданской защиты, в целях укрепления национальных систем гражданской защиты и их собственных возможностей в области управления, на основе взаимного уважения, суверенитета, равенства и взаимной выгоды;

согласились о нижеследующем:

### **Статья 1**

#### **Цели и формы сотрудничества**

Целью настоящего Меморандума является содействие двустороннему сотрудничеству в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, которые могут произойти на территории государства одной из Сторон.

Сотрудничество, указанное в настоящем Меморандуме, реализуется Сторонами в соответствии с национальным законодательством, международными обязательствами и, насколько это касается итальянской стороны, обязательств, вытекающих из участия в Европейском Союзе.

Сотрудничество может включать в себя следующие формы:

1. Обмен опытом и информацией в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и гражданской обороны;
2. Обмен научно-технической информацией и разработка совместных проектов;

3. Разработка стратегии и методологии снижения общих рисков;
4. Разработка процедур для оказания возможной взаимопомощи при возникновении чрезвычайных ситуаций природного или техногенного характера, которые могут произойти на территории государства одной из Сторон;
5. Организация учебных курсов, семинаров и практикумов по согласованным темам, которые пройдут в Беларуси и Италии;
6. Другие формы сотрудничества, входящие в компетенцию Сторон, по взаимному согласению.

## **Статья 2**

### **Координация деятельности**

Координация и планирование деятельности по реализации мероприятий, предусмотренных настоящим Меморандумом, осуществляется совместной группой.

Заседания совместной группы проводятся по мере необходимости в целях оценки реализации мероприятий, разработанных в рамках настоящего Меморандума, а также с целью согласования будущих приоритетных направлений сотрудничества.

## **Статья 3**

### **Расходы**

Расходы, связанные с реализацией настоящего Меморандума, будут определяться Сторонами по взаимному согласию в рамках своих финансовых возможностей.

## **Статья 4**

### **Заключительные положения**

Настоящий Меморандум заключен сроком на три года с возможностью продления и вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами.

В случае отсутствия уведомления об аннулировании, этот меморандум будет автоматически продлен.

Стороны могут договориться об изменении и дополнении некоторых положений настоящего Меморандума. Такие изменения и дополнения оформляются в виде дополнительных протоколов, которые являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума и вступают в силу с момента их подписания обеими Сторонами.

Любые разногласия и споры при толковании либо применении положений настоящего Меморандума решаются Сторонами путем проведения переговоров либо консультаций.

Любая Сторона может отказаться от настоящего Меморандума, уведомив об этом в письменной форме другую Сторону. Такой отказ вступает в силу с момента получения уведомления другой Стороной.

В подтверждение, должным образом уполномоченные представители Сторон, подписали настоящий Меморандум.

Совершено в г. Риме 27 июля 2011 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, итальянском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае расхождений при толковании текста настоящего Меморандума преимущество отдается тексту на английском языке.

**За Министерство по  
чрезвычайным ситуациям  
Республики Беларусь  
Владимир Ващенко**

**За Департамент гражданской  
защиты Президиума Совета  
Министров Итальянской  
Республики  
Франко Габриелли**